

**BEFORE
THE DISTRICT OF COLUMBIA
ALCOHOLIC BEVERAGE CONTROL BOARD**

_____)
In the Matter of:)
)
Abe Hisao)
t/a Kotobuki Restaurant)
)
Application for a Retailer's Class CR)
License – new) Application no. 50251
at premises) 2004-9
4822 MacArthur Blvd. N.W.)
Washington, D.C.)
_____)

John W. Finney, Chairperson, on behalf of the Advisory Neighborhood Commission 3D,
and Abe Hisao, on behalf of the Applicant, Signatories

BEFORE: Charles Burger, Interim Chairperson
Vera Abbott, Member
Laurie Collins, Member
Judy Moy, Member
Audrey Thompson, Member

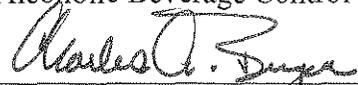
ORDER ON VOLUNTARY AGREEMENT

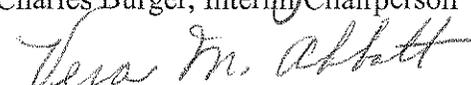
This matter came before the Board for approval on October 15, 2003. The signatories to the voluntary agreement, dated October 2, 2003, submitted an agreement to the Board in accordance with the D.C. Official Code Title 25, Section 446 (2001 Edition).

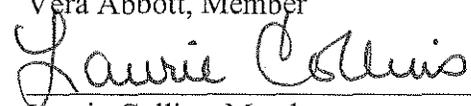
Having determined that the agreement complies with all applicable laws and regulations and the applicant qualifies for licensure, the Board does hereby this 22nd day of October 2003, **APPROVE** the license application conditioned on the applicant's compliance with the terms of the voluntary agreements and does **INCORPORATE** the text of the same into the Order

Abe Hisao
t/a Kotobuki Restaurant
Application no. 50251
Page two

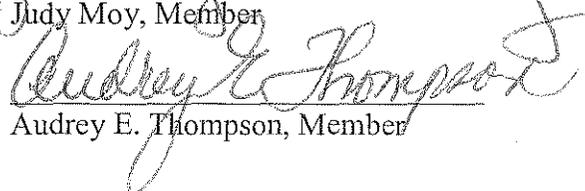
District of Columbia
Alcoholic Beverage Control Board


Charles Burger, Interim Chairperson


Vera Abbott, Member


Laurie Collins, Member


Judy Moy, Member


Audrey E. Thompson, Member

AGREEMENT

Made this 2nd day of Oct, 2003 by and between Kotobuki Restaurant at 4822

MacArthur Boulevard NW (hereinafter "Kotobuki") and Advisory Neighborhood Commission 3D (hereinafter "ANC3D").

WHEREAS, Kotobuki has filed with the District of Columbia Alcoholic Beverage Regulation Administration (hereinafter ABRA) an application for a Retailer's license Class C authorizing sale of liquor, wine and beer only for on-premises consumption.

WHEREAS, the parties desire to enter into a voluntary agreement, pursuant to 23 D.C.M.R, Section 1513, commemorating their voluntary agreement.

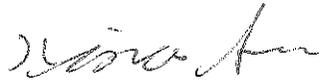
NOW, THEREFORE, the parties agree as follows:

1. The hours of operation for sale and service of alcoholic beverages shall extend from 11 a.m to 11 p.m. on Sunday through Thursday, and from 11 a.m. to 12 a.m. on Friday and Saturday. No customer shall be served alcoholic beverages after those hours.

2. In event Kotobuki shall subsequently seek to sell any liquor license granted by ARBA, it is understood that the limitations on time of sale of alcoholic beverages specified in this voluntary agreement shall extend to the new owner of the liquor license until such time as the new owner may apply for and be granted a new license subject to prior review by ANC3D.

IN WITNESS WHEREOF, the parties have affixed hereunto their hands and seals on the year and day first above written.

Kotobuki Restaurant

By: 

HISAO ABE 10-2-03

Advisory Neighborhood Commission 3D

By: 
Chair